



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para publicación inmediata:** 9 de septiembre de 2013

**EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA QUE SOCIOS INICIALES SE UBICAN EN EL CENTRO DE 'CIUDADES INTELIGENTES' DE LA UNIVERSIDAD SUNY COLLEGE OF NANOSCALE SCIENCE AND ENGINEERING EN LA ICÓNICA PLAZA KIERNAN**

***SEFCU y CHA establecen sus sedes principales, la corporación Windstream Corporation establece un centro de operaciones regionales, trayendo los primeros 130 puestos de trabajo al centro de Albany como parte del centro SCiTI Center de CNSE.***

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció el día de hoy que SEFCU, CHA y la corporación Windstream Corporation serán los primeros socios corporativos en el nuevo centro tecnológico “ciudades inteligentes” (smart cities, por su nombre en inglés) de la universidad SUNY College of Nanoscale Science and Engineering’s (CNSE, por sus siglas en inglés) en la plaza hito de Albany, la Plaza Kiernan. Como parte del centro CNSE Smart Cities Technology Innovation Center (SCiTI, por sus siglas en inglés) de \$30 millones, un proyecto prioritario del consejo Capital Region Economic Development Council (CREDC, por sus siglas en inglés) del Gobernador Cuomo, las compañías establecerán en forma colectiva, 130 puestos de trabajo, impulsando la revitalización en el centro de Albany y ayudando a construir el reconocimiento global de Nueva York como un magneto para el rápido crecimiento de la industria tecnológica de ciudades inteligentes.

“El nuevo desarrollo de la Plaza Kiernan es un tratamiento de cómo es que las sociedades público privadas están atrayendo nuevas empresas a las comunidades en todo el estado y nos están ayudando a crear puestos de trabajo”, dijo el Gobernador Cuomo. “El consejo Capital Region Economic Development Council reconoció el tremendo potencial que este proyecto ha tenido para estimular el crecimiento en el área, y el día de hoy estamos viendo otro paso importante para cumplir esa visión. Al unirse al centro de ciudades inteligentes de CNSE, estas compañías están trayendo puestos de trabajo e inversión adicional a la región, así como están consolidando aún más a Nueva York como líder en industrias de alta tecnología”.

Spanish

“El anuncio del día de hoy marca otro beneficio más para la Región Capital a través del nuevo desarrollo de la Plaza Kiernan como lugar para el desarrollo económico y nuevos puestos de trabajo de alta tecnología”, dijo el Teniente Gobernador Robert J. Duffy. “El Gobernador Cuomo ha trabajado arduamente para impulsar el desarrollo económico a través de un enfoque de abajo hacia arriba y los resultados se están dejando ver. Encomiendo a CNSE y al consejo Capital Region Economic Development Council por su arduo trabajo en esta sociedad. SEFCU, CHA y Windstream son una adición bien recibida a la histórica Plaza Kiernan y les agradecemos elegir hacer negocios aquí en la Región Capital”.

“A través de nuestra universidad College of Nanoscale Science and Engineering, Alain Kaloyeros ha ayudado a escribir el libro sobre el modelo de sociedad académica comercial que está cambiando el paradigma en la educación superior y todos estamos trabajando con el Gobernador Cuomo para repetir este éxito en todo Nueva York”, dijo la Canciller de SUNY Nancy L. Zimpher. “Encontrar un uso nuevo y creativo para la Plaza Kiernan no habría sido posible sin el liderazgo del Gobernador y el proceso del REDC. Este es otro ejemplo de cómo SUNY, en sociedad con la industria, no solo puede crear puestos de trabajo, buscar investigaciones e innovación, sino que también le da nueva vida a las comunidades a las que servimos. Debido a SEFCU y a líderes como Michael Castellana, los estudiantes que pueden no haber tenido nunca los medios o el deseo de seguir una carrera universitaria, mucho menos en un campo de STEM o nanotecnología, recibirán ayuda para que puedan continuar su educación y los programas como The Albany Promise seguirán creciendo”.

El Vicepresidente Sénior y Director Ejecutivo de CNSE Alain Kaloyeros dijo, “orientados por el plan de acción y las inversiones estratégicas del Gobernador Andrew Cuomo, la Plaza Kiernan se levanta una vez más como un modelo de oportunidad económica y vitalidad en el centro de Albany y más allá. Aplaudimos al Gobernador por su visión y liderazgo para fomentar este proyecto que cambia las reglas de juego a través de su iniciativa del consejo regional, y encomendamos a SEFCU, CHA y a Windstream por su decisión progresiva de ubicarse en el nuevo centro SCiTI Center de CNSE. Juntos, esperamos con ansias habilitar nuevas tecnologías de ciudades inteligentes para beneficio de la sociedad y brindar un camino a los puestos de trabajo del siglo 21, capacitación y educación a personas en toda la comunidad de la Región Capital”.

El establecimiento del centro SCiTI Center de CNSE marca el renacimiento de la Plaza Kiernan, un edificio hito construido originalmente como la estación Union Train Station en 1899, pero que ha estado desocupado desde el 2009. Catalizado por \$4 millones en financiamiento a través de la iniciativa del consejo regional del Gobernador Cuomo para respaldar la compra y el equipamiento del icónico edificio por parte de CNSE, el SCiTI hará uso de financiamiento del CREDC para atraer \$26 millones adicionales en inversión de la industria privada; creará y conservará 250 puestos de trabajo de alta tecnología; atraerá compañías tecnológicas al centro de Albany; y posicionará a Nueva York como líder global en el sector tecnológico de ciudades inteligentes emergentes.

El Senador Neil Breslin dijo, “el anuncio del día de hoy que SEFCU, CHA y Windstream ocuparán la histórica Plaza Kiernan es una noticia fantástica para el centro de la comunidad y estimulará la creación de una considerable cantidad de valiosos puestos de trabajo. Encomiendo al Gobernador Cuomo, al Dr.

Spanish

Kaloyeros y a CNSE, así como a nuestros primeros inquilinos del edificio, y espero con ansias los impactos positivos que tendrán para esta comunidad”.

El miembro de la Asamblea Legislativa John McDonald dijo, “la sociedad de SEFCU, CHA y de la corporación Windstream Corporation con el SCiTI de CNSE es otra pieza colocada en el camino para reconstruir la economía de Albany. Le agradezco al Gobernador por su liderazgo para producir resultados viables aquí en Albany y a aquellos en CNSE y CREDC por sus incansables esfuerzos en esta sociedad. Me complace ver que la Plaza Kiernan tiene tres nuevos ocupantes que traerán puestos de trabajo, desarrollo económico y energía fresca a toda la región, y le agradezco a los ejecutivos de SEFCU, CHA y Windstream por elegir reubicarse aquí”.

La miembro de la Asamblea Legislativa Patricia Fahy dijo, “me complace ver que CNSE cree en el centro de Albany como un gran lugar donde hacer negocios. Con la iniciativa Smart Cities Initiative, tenemos tres inquilinos que reconocen el enorme potencial aquí en la Plaza Kiernan, al invertir en 130 puestos de trabajo nuevos. Le agradezco al Gobernador Cuomo, a nuestros socios en CNSE, el CREDC y a nuestros socios corporativos por este importante paso para continuar haciendo de Albany un destino para los negocios durante los próximos años”.

El Ejecutivo del condado Daniel McCoy dijo, “me complace que SEFCU, CHA y Windstream nos acompañen en Albany con su reubicación en la Plaza Kiernan en el centro. La mudanza traerá puestos de trabajo de calidad para nuestros residentes aquí en la Región Capital y es un ejemplo que Albany es un gran lugar para hacer negocios. Aplaudo al Gobernador Cuomo por su compromiso para revitalizar las comunidades locales y le agradezco a nuestros socios corporativos y a CNSE por forjar esta sociedad”.

El Alcalde de Albany Gerald Jennings dijo, “la Plaza Kiernan es un hito aquí en el centro de Albany y el anuncio de los tres nuevos y sustanciales inquilinos es un gran éxito que traerá la tan necesitada vitalidad económica a toda la Región Capital. El Gobernador Cuomo, CNSE y el consejo Capital Region Economic Development Council han hecho un increíble trabajo conduciendo a esta comunidad hacia un mayor desarrollo económico y le agradezco a SEFCU, CHA y a Windstream por su compromiso con la Región Capital y les doy al bienvenida a su nuevo hogar”.

SEFCU, la más grande cooperativa de crédito en la Región Capital y una de las 50 más importantes a nivel nacional, mudará su sede principal a la Plaza Kiernan. Setenta y cinco miembros del equipo ejecutivo de SEFCU y otro personal se cambiarán a la Plaza Kiernan para acomodar su crecimiento de dos dígitos de la última década y agregar nuevo personal para un futuro desarrollo planificado. Fundado en 1934, el día de hoy SEFCU tiene más de 295.000 miembros, \$2.700 millones en activos y 46 divisiones en la Región Capital, Binghamton, Syracuse y Búfalo. SEFCU también abrirá un nuevo centro bancario de última generación en la Plaza Kiernan. Al asociarse con CNSE, SEFCU lanzará un programa Smart Cities Banking Program que cubrirá las necesidades de empresas diseñadas como compañías de una ciudad inteligente por parte de CNSE, así como varios programas para sus empleados.

Una empresa de ingeniería altamente diversificada y de servicio completo, CHA ubicará su sede

Spanish

corporativa y equipo líder en la Plaza Kiernan, como medio para aumentar sus capacidades de ingeniería líder en la industria en sistemas inteligentes, energía limpia y manufactura en sociedad con CNSE. Con 30 ejecutivos y personal administrativo, el local del centro de CHA apoyará aún más la atracción de grupos de compañías en energía nueva, manufactura y tecnologías de sistemas inteligentes con una capacidad de un solo paso, “del laboratorio a la fábrica” para la investigación, desarrollo y despliegue.

Windstream, la cuarta empresa proveedora de servicios de comunicaciones más grande del país con sede principal en Little Rock, AR, establecerá una nueva oficina regional en la Plaza Kiernan, la cual inicialmente empleará a 25 tecnólogos y personal de apoyo. Como parte de su presencia, Windstream también lanzará un centro IT Services and Innovation Center of Excellence que explorará soluciones informáticas para redes de comunicación avanzadas, incluyendo servicios de cómputo en nube y servicios administrados, específicamente diseñados para servir a compañías en el sector tecnológico de ciudades inteligentes emergentes.

El Presidente y Director Ejecutivo de SEFCU Michael J. Castellana dijo, “SEFCU aplaude al Gobernador Cuomo y a CNSE por crear la iniciativa Smart Cities Initiative que ayudará a revitalizar Albany y será un modelo para otras áreas urbanas en todo el estado. Estamos verdaderamente emocionados de formar parte de esta iniciativa y de nuestra sociedad con CNSE. El próximo año celebraremos nuestro 80.º aniversario y en una forma, esta mudanza es volver a casa para SEFCU, ya que volvemos a nuestras raíces, cuando nuestros fundadores firmaron nuestra acta constitutiva en South Allen Street y Alfred E. Smith Building albergó nuestra primera oficina. En nuestro 80.º año, continuaremos innovando y desarrollando nuevos programas que se enfocarán en cuatro pilares: desarrollo económico, vivienda, educación y mejoramiento comunitario. Al asociarnos con CNSE, ayudaremos a fomentar el desarrollo en compañías relacionadas con tecnología, así como revitalizaremos nuestro núcleo urbano a través de nuestro programa de banca Smart Cities. A las empresas consideradas ciudades inteligentes, ofreceremos préstamos hechos a la medida con tasas con descuento para ayudarlas con su transición a la Región Capital. A sus empleados, les ofreceremos incentivos para que compren una vivienda en uno de nuestros entornos urbanos a través de tasas hipotecarias con descuento. Los estudiantes que provengan de medios de bajos o modestos recursos pueden aplicar para obtener una beca para obtener su licenciatura en CNSE. Finalmente, para nuestra comunidad, promoveremos nuestro compromiso con Albany Promise para ayudar a mejorar nuestro sistema de educación”.

El Director Ejecutivo de CHA Ray Rudolph dijo, “el día de hoy marca una fecha emocionante para CHA, ya que utilizamos un edificio hito, la Plaza Kiernan, para facilitar el desarrollo en una industria emergente, tecnologías de ciudades inteligentes, que ofrece un considerable potencial para la expansión. Estamos encantados de ver que esta sociedad con NanoCollege dé frutos y estamos entusiasmados de construir una pieza importante del futuro de nuestra compañía en el centro de un lugar histórico en el centro de Albany”.

El Director Regional de Windstream Michael Bellini dijo, “el estado de Nueva York es claramente el lugar donde estar en el creciente sector tecnológico de ciudades inteligentes y con nuestro local en la Plaza Kiernan, sentimos que hemos llegado al primer piso de una increíble oportunidad. La posibilidad de

Spanish

trabajar juntos con CNSE y sus socios corporativos en este innovador entorno acelerará nuestro desarrollo tecnológico, posicionando a Windstream como líder en esta industria y ofreciendo una plataforma sólida para desarrollar nuestra compañía”.

Entre las innovaciones que están conduciendo el sector tecnológico de ciudades inteligentes de rápida expansión se encuentran los dispositivos inteligentes, sensores y chips informáticos, junto con sistemas integrados y software operativo que recopila y analiza información. La información que brindan está siendo utilizada cada vez más para monitorear las condiciones de carreteras y mejorar el flujo de tráfico; proteger infraestructura vital, como puentes, centros de información e instalaciones de servicios públicos; salvaguardar las instalaciones, incluyendo plantas de tratamiento de agua; y proporcionar seguridad electrónica y protección en entornos educativos.

Como parte de la iniciativa del SCiTI, también se ha establecido una sociedad entre CNSE, Trinity Alliance of the Capital Region y Girls Inc. de la Gran Región Capital para ofrecer educación nanotecnológica y programas de capacitación a la fuerza laboral en toda la comunidad, incluyendo a aquellos que sirven a jóvenes de entornos urbanos, cuyos ciudadanos están por lo general infrarrepresentados en los campos de ciencias, tecnología, ingeniería y matemática (STEM, por sus siglas en inglés).

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418